



KONICA MINOLTA

The essentials of imaging

bizhub 130f

Guide de l'utilisateur (PCL)

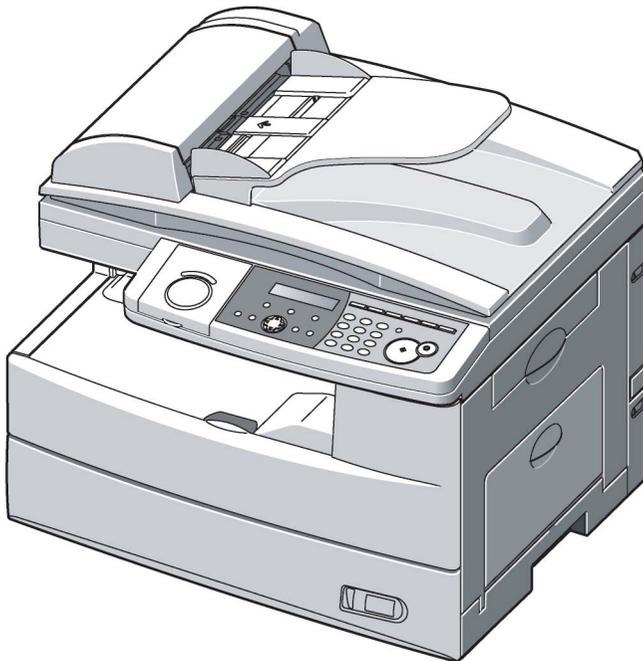


Table des matières

1 Préparation

1.1	Configuration minimale requise	1-1
-----	--------------------------------------	-----

2 Installation

2.1	Installation locale : port USB Windows	2-1
2.1.1	Pour les utilisateurs de Windows 98 et Windows Me	2-3
	Activer la deuxième cassette papier supplémentaire	2-5
2.1.2	Pour les utilisateurs de Windows 2000.....	2-6
	Activer la deuxième cassette papier supplémentaire	2-8
2.1.3	Pour les utilisateurs de Windows XP	2-9
	Activer la deuxième cassette papier supplémentaire	2-11
2.1.4	Installer les deux pilotes PCL5e et PCL6	2-12
	Pour les utilisateurs de Windows XP	2-12
	Pour les utilisateurs de Windows 2000.....	2-13
	Pour les utilisateurs de Windows 98/Me.....	2-14
2.2	Installation locale : Port parallèle Windows (en option).....	2-15
2.2.1	Connexion sur port parallèle.....	2-15
2.2.2	Installation du pilote	2-16
	Activer la deuxième cassette papier supplémentaire	2-17
2.3	Installation réseau : TCP/IP (en option)	2-18
2.3.1	Etablir la connexion	2-18
2.3.2	L'adresse IP.....	2-18
2.3.3	Installation des pilotes	2-19
	Configuration du port d'imprimante.....	2-19
	Activer la deuxième cassette papier supplémentaire	2-20
2.3.4	Configuration du port d'imprimante.....	2-21
	Pour les utilisateurs de Windows 2000/XP	2-21
	Pour les utilisateurs de Windows 4.0.....	2-22
	Installation du service d'impression Microsoft TCP/IP dans Windows NT 4.0	2-23
2.4	Désinstallation du pilote.....	2-24
	Pour Windows® 98 et Windows® Me.....	2-24
	Pour Windows® 2000 Professional	2-24
	Pour Windows® XP	2-24

3	Configurer les paramètres du pilote d'imprimante	
3.1	Ouvrez les propriétés de l'imprimante	3-1
3.1.1	A partir du logiciel d'application	3-1
3.1.2	A partir de l'icône de l'imprimante	3-1
3.2	Onglet Papier	3-3
3.2.1	Zoom	3-3
3.2.2	Copies	3-4
3.2.3	Format papier	3-4
	Pour ajouter un format de papier personnalisé	3-5
	Pour supprimer un format de papier personnalisé	3-5
3.2.4	Source papier	3-5
3.2.5	Type papier	3-5
3.2.6	Tri	3-5
3.3	Onglet Mise en page	3-6
3.3.1	Combiner	3-6
3.3.2	Filigrane	3-8
	Pour modifier un filigrane	3-9
	Pour créer un nouveau filigrane	3-9
3.4	Onglet Qualité	3-10
3.4.1	Economie Toner	3-10
3.4.2	Définition	3-10
3.4.3	Mode True Type	3-11
3.4.4	Densité d'impression	3-11
3.5	Onglet Option périph	3-12
3.5.1	Options installées	3-12
4	Annulation d'un travail d'impression	
4.1	Annulation sous Windows	4-1
4.2	Annulation sur l'appareil	4-1
5	Dépannage	
5.1	Messages d'erreur	5-1



6 Caractéristiques

6.1	Imprimante.....	6-1
6.2	Formats de papier acceptés.....	6-2
6.3	La zone imprimable.....	6-2



1 Préparation

1.1 Configuration minimale requise

Pour utiliser le pilote d'imprimante, l'environnement d'exploitation suivant est nécessaire.

Sous-menu	Configuration minimale requise
Système d'exploitation	<ul style="list-style-type: none">• Windows XP• Windows 2000 professional• Windows NT 4.0 workstation• Windows Me• Windows 98• Windows 95
Processeur et mémoire	Dépendent du système d'exploitation
Espace disque	10 Mo pour l'installation du pilote
Port d'interface	USB révision 2.0 <ul style="list-style-type: none">• ou IEEE 1284 en option (ECP/compatible Nibble)• ou un port réseau en option (10/100 base-Tx)
CD-ROM	Lecteur de CD-ROM



Remarque

Windows® 95 et Windows NT® 4.0 workstation sont uniquement disponibles si vous utilisez une interface réseau en option ou une interface parallèle.

Windows® 2000 professional et Windows® XP sont uniquement disponibles si vous utilisez un port USB ou un port d'interface réseau en option.

2 Installation

2.1 Installation locale : port USB Windows



Remarque

Une interface USB ne fonctionnera que sous Windows® 98, Windows® Me, Windows® 2000 et Windows® XP.

Windows® 95 et Windows NT® 4.0 ne supportent pas USB.

Pour Windows® 2000 et Windows® XP, vous devez ouvrir une session en tant qu'administrateur.



Remarque

Si vous aviez déjà installé le pilote 130f de KONICA MINOLTA, vous devez d'abord le désinstaller (voir page 2-24.)

- 1 Allumez votre ordinateur, mais ne reliez pas encore votre appareil au port USB.
- 2 Insérez le CD fourni dans votre lecteur de CD-ROM.
La fenêtre d'installation du pilote va automatiquement s'ouvrir.
Si elle ne s'ouvre pas, lancez "setup.exe" situé dans le répertoire racine du CD-ROM fourni.
- 3 Choisissez votre langue puis cliquez sur [Suivant].
Le contrat de licence du logiciel s'affiche.
- 4 Après avoir lu et accepté le contrat de licence, cliquez sur [Oui].
L'écran de type de connexion s'affiche.
- 5 Sélectionnez "USB" et cliquez sur [Suivant].
L'écran du dossier de destination s'affiche.
- 6 Cliquez sur [Suivant].
L'écran d'installation des composants s'affiche.

- 7 Sélectionnez le pilote que vous voulez installer et cliquez sur [Suivant].

**Remarque**

Vous ne pouvez pas installer les deux pilotes PCL6 et PCL5e simultanément.

Si vous voulez installer les deux pilotes, commencez pas terminer l'installation d'un pilote et installez l'autre à l'aide de l'assistant d'installation "Ajout de nouvelle imprimante" (voir "Installer les deux pilotes PCL5e et PCL6" à la page 2-12).

- 8 Cliquez sur [Suivant] pour lancer l'installation sur votre ordinateur.
- 9 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].

Utilisateurs de Windows® 98 et Windows® Me →, allez page 2-3.

Utilisateurs de Windows® 2000 professional →, allez page 2-6.

Utilisateurs de Windows® XP →, allez page 2-9.

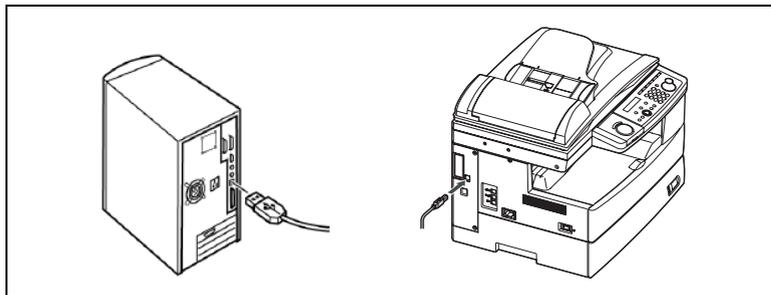
2.1.1 Pour les utilisateurs de Windows 98 et Windows Me



Remarque

Assurez-vous de bien avoir suivi les étapes d'installation 1 à 9 décrites à la page 2-1.

- 1 Branchez le câble USB sur votre appareil et branchez-le ensuite à votre ordinateur.



Remarque

Veillez à utiliser un câble USB blindé. Un câble non blindé est susceptible de provoquer des interférences sur les radiofréquences.

- 2 Allumez l'appareil et l'ordinateur.
- 3 L' "Assistant Ajout de nouveau matériel" apparaît. Sélectionnez "Spécifiez l'emplacement du pilote" et cliquez sur [Suivant].
- 4 Sélectionnez "Définir un emplacement" et annulez tous les autres choix. Cliquez sur [Parcourir] pour parcourir votre disque dur : "C:\KONICA_MINOLTA_130f_PCL" et cliquez ensuite sur [OK].
- 5 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].
- 6 L' "Assistant Ajout de nouveau matériel" s'affiche de nouveau, répétez les mêmes procédures de l'étape 3 à 5.

**Remarque**

Répétez les étapes 3 à 5 trois fois de plus pour que l'installation soit complète. Ceci achève l'installation du pilote.

Les pilotes KONICA MINOLTA 130f de l'imprimante et du scanner ont été correctement installés.

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer. Voir *“Activer la deuxième cassette papier supplémentaire”* à la page 2-5 pour trouver des instructions à ce sujet.

Activer la deuxième cassette papier supplémentaire

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer.

Pour activer le périphérique en option :

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Faites un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)" et cliquez sur [Propriétés].
- 3 Cliquez sur l'onglet [Option périph.].
- 4 Sélectionnez [2ème cassette].
- 5 Cliquez sur [OK] puis fermez l'imprimante.

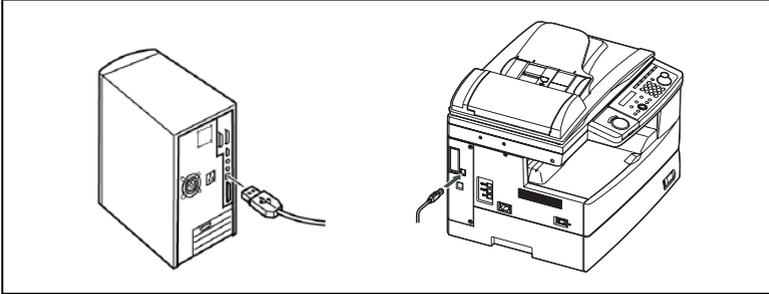
2.1.2 Pour les utilisateurs de Windows 2000



Remarque

Assurez-vous de bien avoir suivi les étapes d'installation 1 à 9 décrites à la page 2-1.

- 1 Branchez le câble USB sur votre appareil et branchez-le ensuite à votre ordinateur.



Remarque

Veillez à utiliser un câble USB blindé. Un câble non blindé est susceptible de provoquer des interférences sur les radiofréquences.

- 2 Allumez votre appareil.
- 3 L' "Assistant Nouveau matériel détecté" apparaît. Cliquez sur [Suivant].
- 4 Sélectionnez "Chercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé)" et cliquez sur [Suivant].
La boîte de dialogue "Recherche de fichiers de pilote" apparaît.
- 5 Sélectionnez "Emplacement spécifique" et annulez tous les autres choix puis cliquez sur [Suivant].
- 6 Cliquez sur [Parcourir] pour parcourir votre disque dur :
C:\KONICA_MINOLTA_130f_PCL et cliquez ensuite sur [OK].
- 7 Cliquez sur [Suivant]. Si la boîte de dialogue "Signature numérique introuvable" s'affiche, cliquez sur [Oui] pour installer le pilote.

- 8 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].
- 9 L' "Assistant Nouveau matériel détecté" réapparaît. Répétez les mêmes procédures de l'étape 3 à 8.

Ceci achève l'installation du pilote.

Les pilotes KONICA MINOLTA 130f de l'imprimante et du scanner ont été correctement installés.

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer. Voir "*Activer la deuxième cassette papier supplémentaire*" à la page 2-8 pour trouver des instructions à ce sujet.

Activer la deuxième cassette papier supplémentaire

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer.

Pour activer le périphérique en option :

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Faites un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)" et cliquez sur [Préférences d'impression].
- 3 Cliquez sur l'onglet [Option périph.].
- 4 Sélectionnez [2ème cassette].
- 5 Cliquez sur [OK] puis fermez l'imprimante.

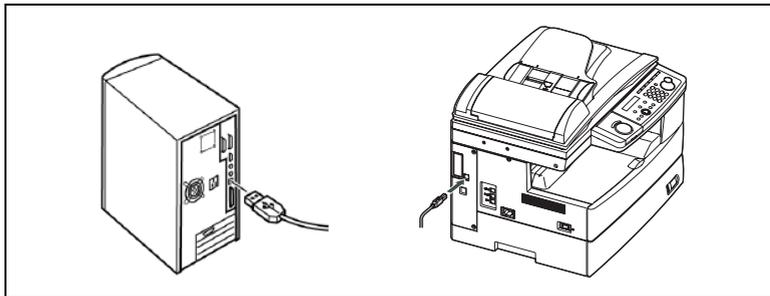
2.1.3 Pour les utilisateurs de Windows XP



Remarque

Assurez-vous de bien avoir suivi les étapes d'installation 1 à 9 décrites à la page 2-1.

- 1 Branchez le câble USB sur votre appareil et branchez-le ensuite à votre ordinateur.



Remarque

Veillez à utiliser un câble USB blindé. Un câble non blindé est susceptible de provoquer des interférences sur les radiofréquences.

- 2 Allumez votre appareil.
- 3 L' "Assistant Ajout de nouveau matériel détecté" apparaît.
- 4 Sélectionnez "Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifique (utilisateurs expérimentés)" et cliquez sur [Suivant].
- 5 Sélectionnez "Inclure cet emplacement dans la recherche : " et décochez tous les autres choix. Cliquez sur [Parcourir] pour parcourir votre disque dur : C:\KONICA_MINOLTA_130f_PCL et cliquez ensuite sur [OK].
- 6 Cliquez sur [Suivant]. Si la boîte de dialogue "test du logo Windows" apparaît, cliquez sur [Continuer quand même] pour installer le pilote.
- 7 Cliquez sur [Terminer].

- 8 L' "Assistant Ajout de nouveau matériel détecté" réapparaît. Répétez les mêmes procédures de l'étape 3 à 7.

Les pilotes KONICA MINOLTA 130f de l'imprimante et du scanner ont été correctement installés.

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer. Voir "*Activer la deuxième cassette papier supplémentaire*" à la page 2-11 pour trouver des instructions à ce sujet.

Activer la deuxième cassette papier supplémentaire

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer.

Pour activer le périphérique en option :

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Faites un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)" et cliquez sur [Options d'impression].
- 3 Cliquez sur l'onglet [Option périph.].
- 4 Sélectionnez [2ème cassette].
- 5 Cliquez sur [OK] puis fermez l'imprimante.

2.1.4 Installer les deux pilotes PCL5e et PCL6

Si vous voulez installer les deux pilotes en vous connectant à l'interface USB, commencez pas terminer l'installation d'un pilote et installez l'autre à l'aide de l'assistant d'installation "Ajout de nouvelle imprimante".

Pour les utilisateurs de Windows XP

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Imprimantes et télécopieurs].
Dans Windows XP Home Edition, cliquez sur [Démarrer] → [Panneau de configuration] → [Imprimantes et autres périphériques] → [Imprimantes et télécopieurs].
- 2 Sélectionnez [Ajouter une imprimante] du menu [Fichier] pour démarrer l' "Assistant Ajout d'imprimante".
- 3 Sélectionnez "Imprimante locale connectée à cet ordinateur" et décochez la case à cocher for "Détection et installation automatique de l'imprimante plug-and-play" puis cliquez sur [Suivant].
- 4 Sélectionnez [Port USB] pour l'imprimante et cliquez sur [Suivant].
- 5 Cliquez sur [Disque fourni].
- 6 Insérez le CD du pilote PCL fourni dans votre lecteur de CD-ROM et cliquez sur [Parcourir].
- 7 Naviguez jusqu'à l'emplacement suivant sur le CD en fonction de votre choix et cliquez sur [OK].
 - Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous préférez l'anglais, naviguez jusqu'à :
"English\130f pcl\winxp\pcl6"
 - En cas d'installation du pilote PCL5e :
"English\130f pcl\winxp\pcl5e"
 - En cas d'installation du pilote PCL6 :
"English\130f pcl\winxp\pcl6"
- 8 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].



Remarque

Quand la fenêtre Test du logo Windows apparaît, cliquez sur [Continuer quand même].

Pour les utilisateurs de Windows 2000

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimantes].
- 2 Double-cliquez sur [Ajout d'imprimante].
- 3 Cliquez sur [Suivant].
- 4 Sélectionnez "Imprimante locale" et décochez la case à cocher "Détection et installation automatique de l'imprimante plug-and-play" puis cliquez sur [Suivant].
- 5 Sélectionnez [Port USB] pour l'imprimante et cliquez sur [Suivant].
- 6 Cliquez sur [Disque fourni].
- 7 Insérez le CD du pilote PCL fourni dans votre lecteur de CD-ROM et cliquez sur [Parcourir].
- 8 Naviguez jusqu'à l'emplacement suivant sur le CD en fonction de votre choix et cliquez sur [OK].
 - Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous préférez l'anglais, naviguez jusqu'à :
"English\130f pcl\win2000\pcl6"
 - En cas d'installation du pilote PCL5e :
"English\130f pcl\win2000\pcl5e"
 - En cas d'installation du pilote PCL6 :
"English\130f pcl\win2000\pcl6"
- 9 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].

**Remarque**

Quand la fenêtre Signature numérique introuvable apparaît, cliquez sur [Oui].

Pour les utilisateurs de Windows 98/Me

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimantes].
- 2 Double-cliquez sur [Ajout d'imprimante].
- 3 Cliquez sur [Suivant].
- 4 Sélectionnez "Imprimante locale" et cliquez sur [Suivant].
- 5 Cliquez sur [Disquette fourni].
- 6 Insérez le CD du pilote PCL fourni dans votre lecteur de CD-ROM et cliquez sur [Parcourir].
- 7 Naviguez jusqu'à l'emplacement suivant sur le CD en fonction de votre choix et cliquez sur [OK].
 - Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous préférez l'anglais, naviguez jusqu'à :
"English\130f pcl\win9x_me\pcl6"
 - En cas d'installation du pilote PCL5e :
"English\130f pcl\win9x_me\pcl5e"
 - En cas d'installation du pilote PCL6 :
"English\130f pcl\win9x_me\pcl6"
- 8 Cliquez sur [Suivant].
- 9 Sélectionnez [Port USB] pour l'imprimante et cliquez sur [Suivant].
- 10 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].

2.2 Installation locale : Port parallèle Windows (en option)



Remarque

Il vous faut l'interface parallèle en option.



Remarque

Une interface parallèle uniquement disponible pour Windows® 95, Windows® 98, Windows® Me et Windows NT® 4.0 workstation. Si vous utilisez Windows® 2000 ou Windows® XP, veuillez utiliser un port USB ou un port d'interface réseau en option.

Pour Windows NT® 4.0, vous devez être connecté en tant qu'administrateur.

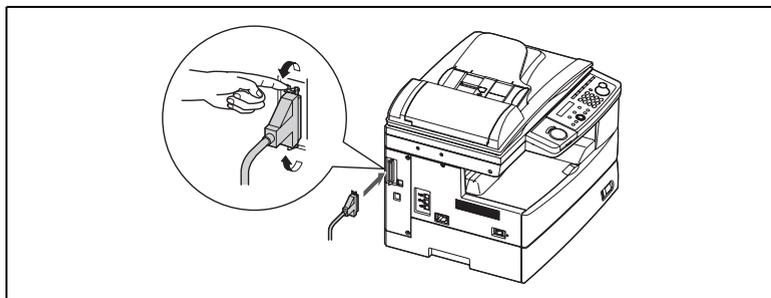
2.2.1 Connexion sur port parallèle



Remarque

Veillez à utiliser un câble parallèle blindé. Un câble non blindé est susceptible de provoquer des interférences sur les radiofréquences.

- 1 Eteignez à la fois l'appareil et l'ordinateur.
- 2 Branchez un câble parallèle IEEE-1284 standard au port parallèle de votre appareil, et bloquez le avec les agrafes.



- 3 Branchez l'autre bout du câble parallèle à votre ordinateur et bloquez-le à l'aide des vis.

2.2.2 Installation du pilote



Remarque

Si vous aviez déjà installé le pilote de KONICA MINOLTA 130f, vous pouvez l'actualiser en vous contenant de cliquer sur le bouton [Update] de l'écran de maintenance.

- 1 Allumez votre ordinateur.
- 2 Insérez le CD fourni dans votre lecteur de CD-ROM.
La fenêtre d'installation du pilote va automatiquement s'ouvrir.
Si elle ne s'ouvre pas, lancez "setup.exe" situé dans le répertoire racine du CD-ROM fourni.
- 3 Choisissez votre langue puis cliquez sur [Suivant].
Le contrat de licence du logiciel s'affiche.
- 4 Après avoir lu et accepté le contrat de licence, cliquez sur [Oui].
L'écran de type de communication s'affiche.
- 5 Sélectionnez "Parallèle" et cliquez sur [Suivant].
- 6 Suivez les instructions qui s'affichent sur votre écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].
Les pilotes KONICA MINOLTA 130f de l'imprimante et du scanner ont été correctement installés.

Activer la deuxième cassette papier supplémentaire

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer.

Pour activer le périphérique en option :

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)", puis cliquez sur [Propriétés] (Windows 98/Me) ou [Options d'impression] (Windows 2000/XP).
- 3 Cliquez sur l'onglet [Option périph.].
- 4 Sélectionnez [2ème cassette].
- 5 Cliquez sur [OK] puis fermez l'imprimante.

2.3 Installation réseau : TCP/IP (en option)



Remarque

Il vous faut la carte d'interface réseau en option.

2.3.1 Etablir la connexion



Remarque

Utilisez un câble Ethernet® avec deux paires de fils torsadés et un connecteur RJ45.

- 1 Eteignez l'appareil.
- 2 Branchez votre câble Ethernet au port réseau de votre appareil et l'autre extrémité du câble au port réseau.
- 3 Allumez l'appareil.

2.3.2 L'adresse IP

Il faut une adresse IP pour installer les pilotes d'imprimantes réseau. Vous devez obtenir l'adresse IP auprès de votre administrateur réseau et la saisir selon les procédures suivantes.

- 1 Appuyez sur Menu], [6], [1], [1], [Entrée].
- 2 Servez-vous des touches numériques pour saisir l'adresse IP. Utilisez [◀] ou [▶] pour déplacer le curseur. Appuyez sur [Annuler] si vous voulez supprimer un chiffre.

Adresse IP 192.168. 1. 10

- 3 Appuyez sur [Entrée].
- 4 Si besoin, modifiez le masque de sous-réseau.

Masque sous-réseau 255.255.255. 0

- 5 Appuyez sur [Entrée], puis sur [Réinit.] pour repasser en veille.
- 6 Pour valider le paramètre d'adresse IP, éteignez et rallumez l'appareil.

2.3.3 Installation des pilotes

**Remarque**

Pour Windows® 2000, Windows® XP et Windows NT® 4.0, vous devez être connecté en tant qu'Administrateur.

**Remarque**

Si vous aviez déjà installé le pilote de KONICA MINOLTA 130f, vous pouvez l'actualiser en vous contenant de cliquer sur le bouton [Update] de l'écran de maintenance.

- 1 Insérez le CD fourni dans votre lecteur de CD-ROM.
La fenêtre d'installation du pilote va automatiquement s'ouvrir. Si elle ne s'ouvre pas, lancez "setup.exe" situé dans le répertoire racine du CD-ROM fourni.
- 2 Choisissez votre langue puis cliquez sur [Suivant].
Le contrat de licence du logiciel s'affiche.
- 3 Après avoir lu et accepté le contrat de licence, cliquez sur [Oui].
L'écran de type de connexion s'affiche.
- 4 Sélectionnez "Réseau" et cliquez sur [Suivant].
L'écran d'installation des composants s'affiche.
- 5 Sélectionnez le composant que vous voulez installer et cliquez sur [Suivant].
L'écran de l'adresse IP apparaît.
- 6 Tapez l'adresse IP.
- 7 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'installation.

Configuration du port d'imprimante

Juste après l'installation du pilote d'imprimante dans Windows XP, Windows 2000, ou Windows NT 4.0, le port d'impression est toujours réglé sur "FICHIER". Vous devez changer le port de l'imprimante (voir "Configuration du port d'imprimante" à la page 2-21).

Ce n'est pas nécessaire pour Windows 9x/Me.

Activer la deuxième cassette papier supplémentaire

Si votre appareil est équipé d'une deuxième cassette supplémentaire, vous devez ouvrir le pilote et l'activer.

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "Imprimante KONICA MINOLTA 130f" puis cliquez sur [Propriétés] (Windows 98/Me) ou [Options d'impression] (Windows 2000/XP).
- 3 Cliquez sur l'onglet [Option périph.].
- 4 Sélectionnez [2ème cassette].
- 5 Cliquez sur [OK] puis fermez l'imprimante.

2.3.4 Configuration du port d'imprimante

Pour les utilisateurs de Windows 2000/XP

- 1 Ouvrez l'écran de l'imprimante.
 - Si vous avez Windows XP Professional, cliquez sur [Démarrer] → [Imprimantes et télécopieurs].
 - Si vous avez Windows XP Home Edition, cliquez sur [Démarrer] → [Panneau de configuration, Imprimantes et autres périphériques] → [Imprimantes et télécopieurs].
 - Si vous avez Windows 2000, cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "Imprimante KONICA MINOLTA 130f" et sélectionnez [Propriétés] dans le menu déroulant.
- 3 Cliquez sur l'onglet [Ports], puis sur [Ajouter un port].
L'écran des ports de l'imprimante s'affiche.
- 4 Sélectionnez [Port TCP/IP standard] et cliquez sur [Nouveau port].
- 5 Quand l'assistant "Ajouter de port imprimante TCP/IP standard", cliquez sur [Suivant].
- 6 Tapez l'adresse IP attribuée à votre appareil dans le champ "Nom d'imprimante ou adresse IP" et cliquez sur [Suivant].
- 7 Si la boîte de dialogue "Informations de port supplémentaires requises" s'affiche, cliquez sur [Standard] dans "Type de périphérique" et sélectionnez "Carte réseau générique" avant de cliquer sur [Suivant].
- 8 Cliquez sur [Terminer].
- 9 Cliquez sur [Fermer] pour finir d'ajouter le port.
- 10 Confirmez que le port ajouté est sélectionné pour votre appareil puis cliquez sur [OK] ou [Fermer].

Pour les utilisateurs de Windows 4.0

Le “Service d'impression Microsoft TCP/IP” doit être installé sur votre ordinateur pour imprimer sur une imprimante TCP/IP connectée. S'il n'est pas installé sur votre ordinateur, consultez *“Installation du service d'impression Microsoft TCP/IP dans Windows NT 4.0”* à la page 2-23 pour installer le service. Puis, configurez le port d'imprimante en effectuant les procédures suivantes.

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône “Imprimante KONICA MINOLTA 130f” et sélectionnez [Propriétés] dans le menu déroulant.
- 3 Cliquez sur l'onglet [Ports], puis sur [Ajouter un port].
- 4 L'écran des ports de l'imprimante s'affiche.
- 5 Sélectionnez [Port LPR] et cliquez sur [Nouveau port].



Remarque

Si “Port LPR” ne s'affiche pas dans la liste “Ports d'imprimante disponibles”, le “Service d'impression Microsoft TCP/IP” n'a pas été installé sur votre ordinateur.

Installez-le en consultant “Installation du service d'impression Microsoft TCP/IP dans Windows NT 4.0” à la page 2-23.

- 6 Tapez l'adresse IP attribuée à votre appareil dans “Nom ou adresse du serveur qui fournit lpd” et tapez le nom de l'imprimante dans “Nom de l'imprimante ou de la file d'attente de l'imprimante sur ce serveur”. Puis cliquez sur [OK].
- 7 Confirmez que le port ajouté est sélectionné pour votre appareil puis cliquez sur [OK] ou [Fermer].

Installation du service d'impression Microsoft TCP/IP dans Windows NT 4.0

Si le service d'impression Microsoft TCP/IP n'est pas installé sur votre ordinateur, vous pouvez l'installer à l'aide des procédures suivantes.

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimante].
- 2 Double-cliquez sur l'icône [Réseau].
- 3 Cliquez sur l'onglet [Service], puis sur [Ajouter].
- 4 Sélectionnez [Impression Microsoft TCP/IP] et cliquez sur [OK].
- 5 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'installation.

2.4 Désinstallation du pilote

Une désinstallation est requise si vous actualisez le logiciel ou si votre installation échoue.



Remarque

Pour Windows® 2000, Windows® XP et Windows NT® 4.0, vous devez être connecté en tant qu'Administrateur.

Pour Windows® 98 et Windows® Me

- 1 Sélectionnez [Démarrer], [Paramètres], [Panneau de configuration], [Ajout/Suppression de programmes] et sur l'onglet [Installation/Désinstallation].
- 2 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 130f" et cliquez sur le bouton [Ajouter/Supprimer].
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Pour Windows® 2000 Professional

- 1 Sélectionnez [Démarrer], [Paramètres], [Panneau de configuration], [Ajout/Suppression de programmes] et l'icône [Modifier ou supprimer des programmes].
- 2 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 130f" et cliquez sur le bouton [Modifier/Supprimer].
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Pour Windows® XP

- 1 Sélectionnez [Démarrer], [Panneau de configuration], [Ajouter ou supprimer des programmes] et l'icône [Modifier ou supprimer des programmes].
- 2 Sélectionnez "KONICA MINOLTA 130f" et cliquez sur le bouton [Modifier/Supprimer].
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

3 Configurer les paramètres du pilote d'imprimante

3.1 Ouvrez les propriétés de l'imprimante

Il y a deux manières d'ouvrir les propriétés de l'imprimante :

- à partir de votre logiciel d'application
- à partir de l'icône de l'imprimante



Remarque

La modification des propriétés d'imprimante à partir de l'icône de l'imprimante va les modifier pour tous les documents que vous allez imprimer sur cette imprimante. Pour modifier les propriétés de l'imprimante pour un seul document, modifiez-les à partir du logiciel d'application.

3.1.1 A partir du logiciel d'application

L'ouverture des propriétés de l'imprimante à partir du logiciel d'application varie selon le type de logiciel d'application que vous utilisez. Voir le manuel de votre logiciel d'application pour plus de détails. L'exemple suivant utilise Microsoft® Word 2000.

- 1 Sélectionnez "Imprimer" à partir du menu Fichier.
- 2 La boîte de dialogue s'ouvre. Dans le champ Nom, sélectionnez "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)" puis cliquez sur [Propriétés].
- 3 La fenêtre des propriétés de l'imprimante s'ouvre. Pour de plus amples descriptions sur les paramètres du pilote d'imprimante, voir page 3-3et suivantes.

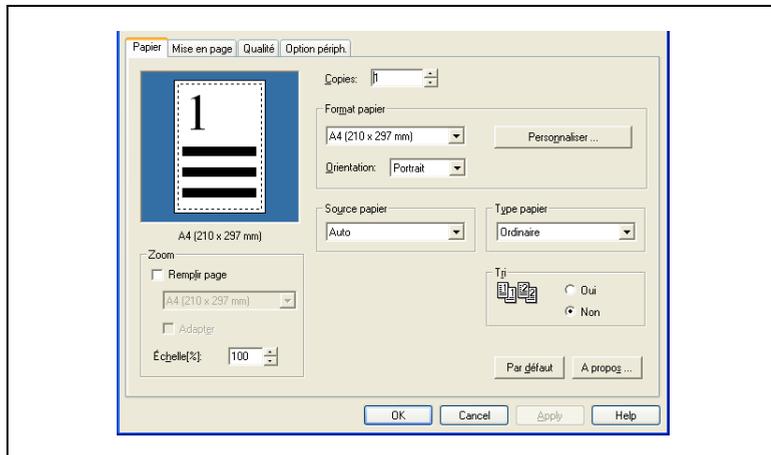
3.1.2 A partir de l'icône de l'imprimante

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Paramètres] → [Imprimantes].
Windows XP Professional, cliquez sur [Démarrer] → [Imprimantes et télécopieurs].
Windows XP Home édition, cliquez sur [Démarrer] → [Panneau de configuration] → [Imprimantes et autres périphériques] → [Imprimantes et télécopieurs].

- 2 Effectuez un clic droit sur l'icône "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)", puis cliquez sur [Propriétés] (Windows 98/Me) ou [Options d'impression] (Windows 2000/XP).
- 3 La fenêtre des propriétés de l'imprimante s'ouvre. Pour de plus amples descriptions sur les paramètres du pilote d'imprimante, voir page 3-3 et suivantes.

3.2 Onglet Papier

L'onglet papier sert à régler la destination et l'impression du papier.



3.2.1 Zoom

Vous pouvez zoomer (agrandir et réduire) des données selon les 2 méthodes suivantes.



Remarque

Les paramètres de "Zoom" ne sont pas disponibles quand le paramètre "Combiner" de l'onglet "Mise en page" n'est pas sur "Non".

Remplir page

Choisissez cette option pour adapter votre travail à n'importe quel format de papier sélectionné indépendamment de la taille du document logique. Si vous voulez que votre document soit adapté au format de papier sélectionné, cochez la case "Adapter".



Remarque

Quand "Echelle" est réglé sur un autre paramètre que 100 % ou sur le même format de papier que le "Format papier" sélectionné, "Adapter" n'est pas disponible.

Echelle(%)

Vous pouvez agrandir ou réduire le document par incréments de 1 %, de 25 % à 400 %.

**Remarque**

“Echelle(%)” n'est pas disponible quand “Remplir page” est sélectionné.

3.2.2 Copies

Spécifie le nombre de copies pour l'impression de 1 à 999.

3.2.3 Format papier

Sélectionnez le format de papier sur la zone de liste déroulante, qui montre le papier supporté pour le réglage du pilote d'imprimante courant. Les formats de papier apparaissant dans la zone de liste déroulante sont limités par les paramètres “Source papier” et “Combiner”. Si vous ne pouvez pas trouver le format désiré sur la liste, modifiez les paramètres de la source papier.

Orientation

Portrait oriente l'impression dans le sens vertical. Paysage oriente l'impression dans le sens horizontal.

Personnaliser

Cliquez sur ce bouton si vous voulez ajouter, modifier ou supprimer votre format de papier personnalisé. Vous pouvez ajouter jusqu'à 50 formats de papier personnalisés.

**Remarque**

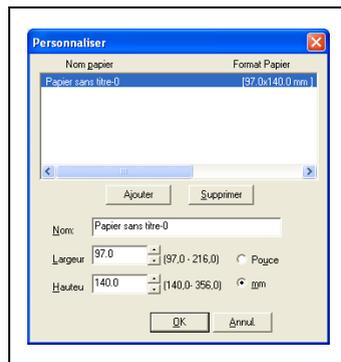
“Personnaliser” n'est pas disponible si l'une ou l'autre des conditions suivantes est donnée.

Le paramètre “Source papier” est tout autre que “Intro Manuelle” ou “Auto”.

Le paramètre “Combiner” de l'onglet “Mise en page” n'est pas “Non”.

Pour ajouter un format de papier personnalisé

- 1 Cliquez sur [Personnaliser].
- 2 Cliquez sur [Ajouter].
- 3 Tapez le nom utilisé pour identifier votre papier personnalisé. Vous pouvez taper jusqu'à 20 caractères.
- 4 Spécifiez la largeur et la longueur de votre format de papier personnalisé.
- 5 Cliquez sur [OK].



Pour supprimer un format de papier personnalisé

- 1 Sélectionnez le nom du papier que vous voulez supprimer.
- 2 Cliquez sur [Supprimer].

3.2.4 Source papier

Spécifiez la cassette papier ou l'introducteur manuel pour l'impression.

3.2.5 Type papier

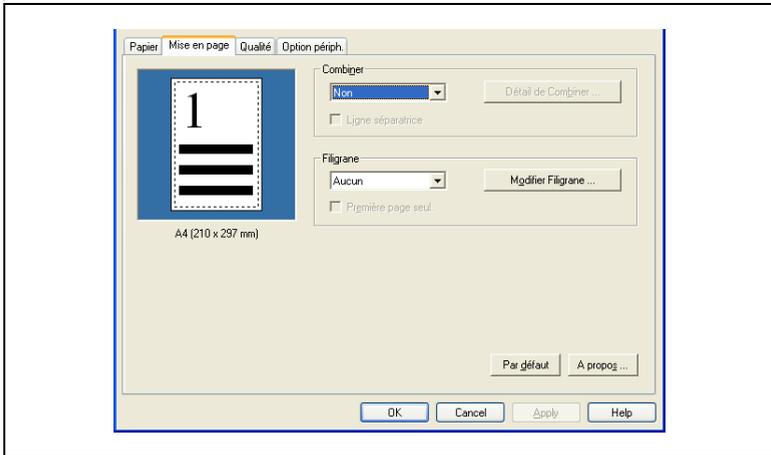
Sélectionnez le type de papier à utiliser pour l'impression. Si la cassette papier est sélectionnée dans la case "Source papier", il n'est pas possible de modifier le paramètre de type de papier.

3.2.6 Tri

Quand vous sélectionnez "Oui" pour activer le Tri, un travail de plusieurs pages sera imprimé par jeux assemblés. Quand "Non" est sélectionné, le travail sera imprimé page par page.

3.3 Onglet Mise en page

L'onglet "Mise en page" contient des paramètres pour "Combiner" et "Filigrane".



3.3.1 Combiner

Configure combien de pages du document doivent être imprimées sur une seule feuille de papier. Sélectionnez le nombre de pages de document que vous voulez imprimer sur chaque feuille. Si vous sélectionnez "Non", vous obtiendrez une page de document par feuille de papier.



Remarque

Les paramètres "Combiner" ne sont pas disponibles si l'une des conditions suivantes est donnée.

"Remplir page" de l'onglet "Papier" est sélectionné.

Le paramètre "Echelle" de l'onglet "Papier" n'est pas réglé sur "100 %".

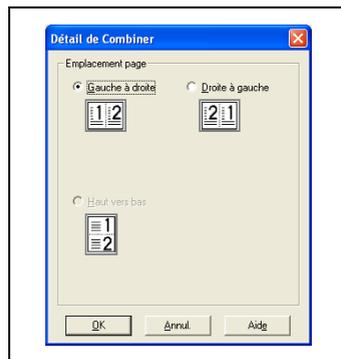
Une fois que le paramètre "Combiner" est réglé, la mise à l'échelle sera automatiquement déterminée et ne peut pas être modifiée manuellement.

Ligne séparatrice

Sélectionner cette option pour imprimer un cadre autour de chaque page lors de l'impression de plus d'une page de document sur chaque feuille de papier.

Détail de Combiner

Cliquez sur ce bouton pour ouvrir la boîte Détail de Combiner vous permettant de spécifier l'ordre des pages combinées sur le papier.



3.3.2 Filigrane

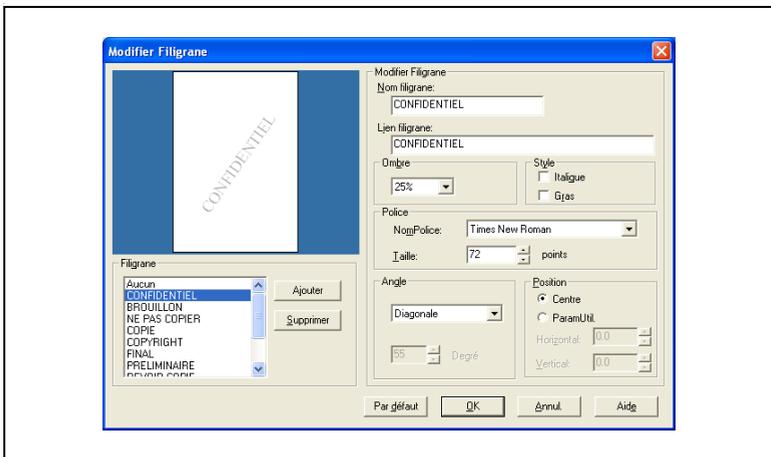
Vous pouvez imprimer du texte en filigrane (comme “Confidentiel” et “Modèle”) sur un document. Choisissez le filigrane souhaité dans la zone de liste déroulante.

Première page seul.

Cochez cette case si vous voulez que le filigrane ne s'imprime que sur la première page. Décochez cette case si vous voulez que le filigrane apparaisse sur toutes les pages.

Modifier Filigrane ...

Cliquez sur [Modifier Filigrane] pour afficher la boîte de dialogue “Filigrane”.



Pour modifier un filigrane

Sélectionnez le nom du filigrane souhaité sur la liste. Puis, procédez aux modifications que vous désirez.

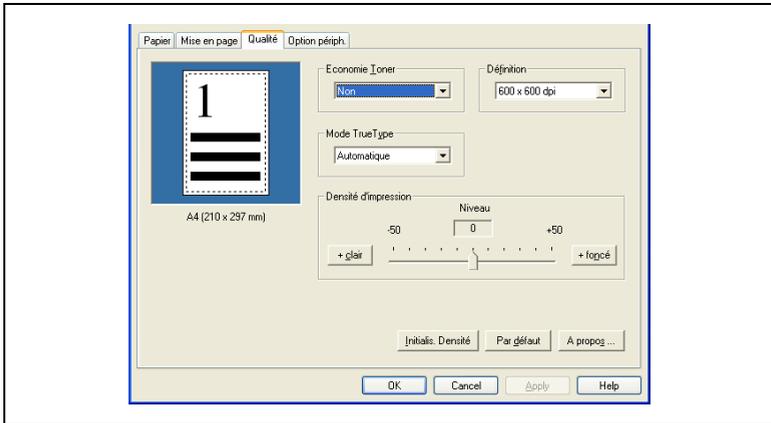
Pour créer un nouveau filigrane

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 filigranes différents dans cette boîte de dialogue. (Les 11 types de filigrane ont déjà été enregistrés.)

- 1 Cliquez sur [Ajouter].
- 2 Tapez un nom pour le nouveau filigrane. Vous pouvez taper jusqu'à 30 caractères.
- 3 Tapez le texte de filigrane que vous voulez utiliser. Vous pouvez taper jusqu'à 30 caractères.
- 4 Paramétrez votre nouveau filigrane. Si vous avez besoin d'aide, cliquez sur [Aide].
- 5 Cliquez sur [OK] pour l'enregistrer.

3.4 Onglet Qualité

Les paramètres de cet onglet permettent de contrôler la qualité de la sortie imprimée.



3.4.1 Economie Toner

Sélectionnez Economie Toner pour économiser du toner, mais la qualité d'impression sera réduite.

3.4.2 Définition

Sélectionnez soit "600 x 600 dpi" soit "300 x 300 dpi" comme définition d'impression.



Remarque

"600 x 600" donne une meilleure qualité mais l'impression dure plus longtemps avec ce réglage qu'avec "300 x 300".

3.4.3 Mode True Type

Automatique

Quand la police du document est une police résidente de l'imprimante, l'imprimante l'utilise pour effectuer l'impression. Si l'imprimante ne possède pas la police, les données de police seront transférées à l'imprimante comme données outline.

Télécharger en Outline

Toutes les données de police du document seront transférées à l'imprimante comme données outline.

Télécharger en Bitmap

Toutes les données de police du document seront transférées à l'imprimante comme données bitmap.

Sélectionnez ce mode si les lettres ne s'impriment pas aussi bien qu'à l'écran de l'ordinateur. Veuillez noter que la vitesse d'impression risque de diminuer dans ce mode par rapport au mode "Automatique" ou "Téléch. en Outline".

Quand vous agrandissez ou réduisez le format, sélectionnez toujours "Automatique" ou "Téléch. en Outline" comme Mode True Type.

Télécharger en Graphiques (Windows98/Me uniquement)

Toutes les données de police et les données graphiques du document seront transférées à l'imprimante comme trame d'image.

Sélectionnez ce mode si les graphiques ne s'impriment pas aussi bien qu'à l'écran de l'ordinateur. Veuillez noter que la vitesse d'impression de ce mode est moins rapide que les trois autres.

Quand vous agrandissez ou réduisez le format, sélectionnez toujours "Automatique" ou "Téléch. en Outline" comme Mode True Type.

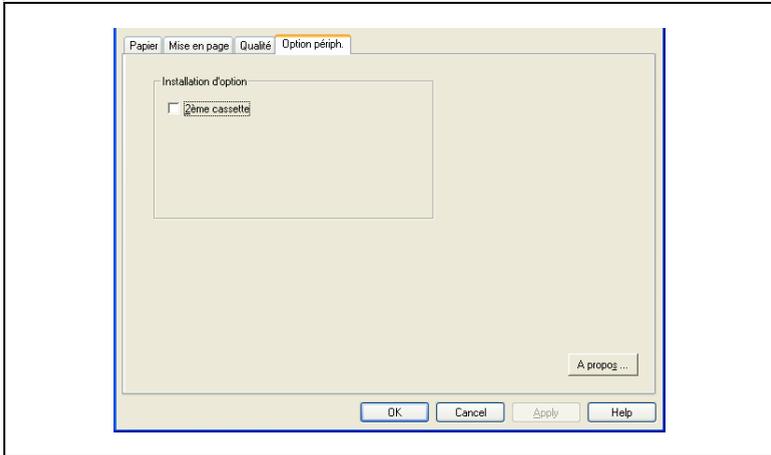
3.4.4 Densité d'impression

Spécifiez le niveau de densité entre -50 et +50.

Quand le réglage est "+50", les impressions sont les plus foncées et inversement quand le réglage est "-50", ce sont les claires.

3.5 Onglet Option périph.

Cliquez sur les options installées sur cet appareil



3.5.1 Options installées

Quand la deuxième cassette supplémentaire est installée, cliquez sur la case pour la cocher de manière à ce que le pilote d'imprimante reconnaisse qu'une deuxième cassette supplémentaire a été installée.

4 Annulation d'un travail d'impression

4.1 Annulation sous Windows

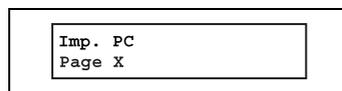
L'exemple suivant a été fait sous Microsoft Windows XP Professional. L'opération peut différer selon votre version de Windows.

- 1 Cliquez sur [Démarrer] → [Imprimantes et télécopieurs].
- 2 Double-cliquez sur "KONICA MINOLTA 130f PCL6 (ou PCL5e)". La file d'attente d'impression est affichée.
- 3 Effectuez un clic droit sur un nom de document pour lequel il faut annuler l'impression. Puis sélectionnez "Annuler" sur le menu.

L'impression d'un document peut s'annuler en appuyant sur la touche Suppr du clavier de l'ordinateur après avoir préalablement cliqué sur un nom de document.

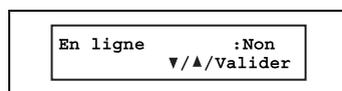
4.2 Annulation sur l'appareil

Pendant l'impression PC, l'écran de l'appareil affiche les informations suivantes.

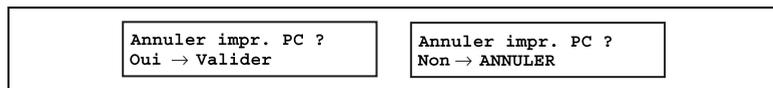


Si vous voulez annuler le travail d'impression en cours, suivez les instructions ci-dessous :

- 4 Appuyez sur [Fonctions Avancées] et appuyez sur [▲] jusqu'à ce que "En ligne" s'affiche sur l'écran et appuyez sur Entrée. Appuyez sur [▼] ou [▲] pour sélectionner "Non".



- 5 L'appareil affiche les informations suivantes :



- 6 Pour annuler l'impression PC en cours, appuyez sur [Entrée].
Si vous ne voulez pas annuler l'impression PC, appuyez sur [Annuler].

5 Dépannage

5.1 Messages d'erreur

Le tableau ci-dessous décrit les principaux messages d'erreur qui peuvent apparaître au cours des opérations du mode Impression PC.

Message d'erreur	Ce que cela signifie	Ce qu'il faut faire
Mémoire pleine Appuyer sur Stop	L'appareil a reçu plus de données que ne peut contenir sa mémoire.	Pressez [Stop] pour annuler le travail d'impression. Soit vous supprimez les documents inutiles et réessayez après avoir libéré de la mémoire, soit vous divisez l'impression en plusieurs opérations.
Erreur papier Appuyer sur Stop Régler Papier XXX Appuyer sur Stop (Ces messages s'affichent alternativement.)	Le format de papier spécifié dans le pilote d'imprimante est différent du format du papier qui est chargé.	Pressez [Stop] pour annuler un travail d'impression. Puis chargez le format de papier correct et réessayez de lancer l'impression.
Erreur papier Appuyer sur Stop Rotation papier Appuyer sur Stop (Ces messages s'affichent alternativement.)	Le sens du papier format A5 sur l'introducteur manuel est incorrect.	A5 n'est pas disponible pour l'impression PC. Réglez A5 sur l'introducteur manuel.
Ajouter du papier	La cassette de papier ou l'introducteur manuel ne contiennent plus de papier.	Rajoutez du papier dans la cassette et/ou l'introducteur manuel.
Tri impossible Depart/Stop	Les données sont trop volumineuses pour le tri.	Appuyez sur [Impression], la machine effectue l'impression sans assemblage. Appuyez sur [Stop], le travail d'impression PC en cours sera annulé.

6 Caractéristiques

6.1 Imprimante

Caractéristiques	
Vitesse d'impression	13 pages/min. (avec du papier A4 dans la première cassette)
Définition d'impression	600 dpi/300 dpi (par défaut : 600 dpi)
Couleur/Mono	Monochrome
RAM	Partager avec la machine.
Interface	<ul style="list-style-type: none">• USB 2.0 (pleine vitesse), sauf pour Windows® 95 et Windows NT® 4.0• Port Ethernet (en option)• Port parallèle IEEE-1284 (en option), sauf pour Windows 2000 et Windows XP
Langage de l'imprimante	PCL6, PCL5e
Définition du scanner	600/400/300/200 dpi (par défaut : 200 dpi)
Systèmes d'exploitation compatibles	<ul style="list-style-type: none">• Windows® 95• Windows® 98• Windows® Me• Windows NT® 4.0• Windows® 2000• Windows® XP

6.2 Formats de papier acceptés

Cassette papier

Type de papier	Format du papier	Quantité
Papier ordinaire (grammage : 60–90 g/m ²)	A4, A5 ☐, F4	500 feuilles (grammage : 80 g/m ²)

Plateau d'introduction manuelle

Type de papier	Format du papier	Quantité
Papier ordinaire (grammage : 60–120 g/m ²)	A4, A5 ☐, A6, F4, Letter, Legal, Half-letter ☐, Executive	50 feuilles (grammage : 80 g/m ²)
	Largeur format personnalisé : 97 à 216 mm longueur : 140 à 356 mm	1 feuille
Enveloppes	DL (110 × 220 mm) Com#10 (4,125 in. × 9,5 in.) Monarch (3,875 in × 7,5 in.)	1 enveloppe
Carte postale	100 × 148 mm	20 feuilles
Transparent	A4 ou Letter	20 feuilles

- Ne pas utiliser d'enveloppes à double volet ou cachets de pression car l'alimentation n'est pas satisfaisante.
- Si vous utilisez un film transparent (OHP), assurez-vous que le film n'a pas de pellicule au dos et/ou n'est pas recouvert d'une bande. Si c'est le cas, retirez la pellicule de dos et/ou la bande avant le chargement. N'introduisez que des films, pas de film avec pellicule ou bande.

6.3 La zone imprimable

